

# SONY®

## *Suport pentru sistemul Cinema*

Manual de instrucțiuni

RO

### *RHT-G5*



**HDMI**



## Atenționare

Nu plasați aparatul în spații închise cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

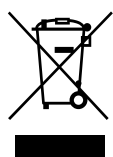
Pentru a preveni incendiile nu acoperiți fantele de aerisire ale aparatului cu ziare, cu fața de masă sau cu draperii etc. Nu așezați obiecte cu flăcări deschise deasupra aparatului, spre exemplu lumânări aprinse.

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu stropiți și nu udați aparatul și nici nu așezați deasupra acestuia recipiente care conțin lichide, cum ar fi o vază cu flori.

Suportul nu este decuplat de la rețea câtă vreme este cuplat la o priză, chiar dacă echipamentul propriu-zis a fost oprit.

Deoarece ștecărul are rolul de a deconecta aparatul de la priză, cuplați aparatul la o priză ușor accesibilă. Dacă remarcați vreun comportament anormal, decuplați imediat ștecărul de la priză.

Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile montate) la căldură prea mare, cum ar fi la radiații solare directe, foc sau alte surse similare.



### **Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



### **Dezafectarea bateriilor uzate (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

### **Notă pentru clienți : următoarele informații sunt valabile numai pentru echipamentele comercializate în țări în care se aplică Directivele Uniunii Europene**

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresele menționate în documentele de garanție sau de service furnizate separat.

## Cuprins

Avertizări .....	4
Atenție .....	5
Măsuri de precauție .....	6

---

### Punere în funcțiune

Accesorii furnizate .....	7
Montarea suportului .....	8
Conectarea televizorului și a player-ului .....	9
Conectarea tunerului de satelit sau a celui pentru cablul TV .....	11
Conectarea altor componente .....	12
Conectarea cablului de alimentare .....	13
Configurarea ieșirii de sunet a echipamentului conectat .....	13

---

### Opțiuni de redare

Prezentarea părților componente și a butoanelor .....	14
Vizionarea la televizor .....	17
Urmărirea altor componente .....	17

---

### Funcțiile tunerului

Fixarea posturilor de radio în memorie .....	19
Ascultarea radioului .....	19
Denumirea posturilor de radio .....	20
Utilizarea sistemului de date radio (RDS) .....	21

---

### Funcția surround

Pentru a beneficia de efectul de surround .....	22
---	----

---

### Facilități “Bravia” Sync

Ce este “BRAVIA” Sync ? .....	23
Pregătirea pentru utilizarea facilității “BRAVIA” Sync .....	23
Urmărirea unui disc Blu-ray/ DVD (Redare la o singură atingere) .....	24
Ascultarea sunetului TV prin intermediul suportului (Comanda audio a sistemului) .....	25
Oprirea suportului, a televizorului și a echipamentelor conectate (Oprirea alimentării sistemului) .....	25
Funcția de economisire a energiei (HDMI PASS THRU) .....	26
Dezactivarea funcției de Revenire audio a canalelor (ARC) .....	26

---

### Reglaje avansate

Configurare și reglaje realizate cu ajutorul meniului amplificatorului .....	27
--	----

---

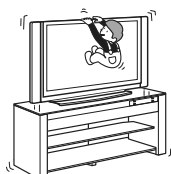
### Informații suplimentare

Soluționarea problemelor .....	31
Specificații .....	33
Indice .....	36

## AVERTIZĂRI

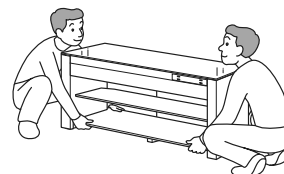
### Nu vă agățați sau sprijiniți de televizor când acesta este plasat pe suport.

Televizorul poate cădea de pe suport provocând accidente grave sau chiar moartea.



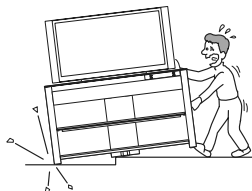
### Când deplasați suportul, prindeți-l de partea de jos.

Pentru deplasarea suportului, trebuie ca două persoane, câte una la fiecare capăt, să îl prindă din partea de jos.



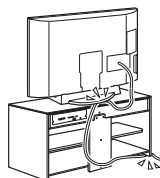
### Nu deplasați suportul cu televizorul sau cu alte echipamente montate pe el.

Aveți grijă să luați televizorul sau alte echipamente de pe suport înainte de a-l deplasa. În caz contrar, suportul se poate dezechilibra și răsturna, cauzând răni grave.



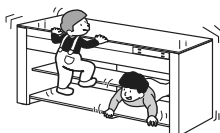
### Aveți grijă să nu prindeți cablul de alimentare sau pe cel de conectare între televizor și suport.

- Cablul de alimentare sau cel de conectare se poate deteriora, producând incendii sau electrocutări.
- Când deplasați suportul, aveți grijă să nu prindeți cablul de alimentare sau pe cel de conectare sub suport.



### Nu permiteți copiilor să se cațere pe suport sau să se strecoare între rafturile acestuia.

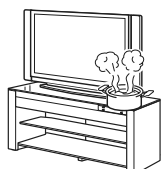
În cazul în care copiii se cațără pe suport sau pătrund între rafturi, pot surveni accidente grave sau chiar moartea în urma spargerii sticlei sau a răsturnării suportului.



## ATENȚIE

### Nu așezați pe suport obiecte fierbinți, cum ar fi o tigaie încinsă sau un ceainic.

Placa de sticlă din partea de sus a suportului se poate sparge, cauzând răniri, sau suportul se poate deteriora.



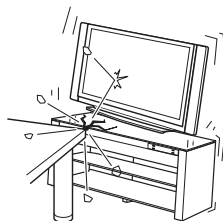
### Nu vă urcați pe suport.

Puteți cădea sau se poate sparge placa de sticlă, cauzând răniri.



### Nu supuneți placa superioară, de sticlă, a suportului la șocuri puternice.

Deși la fabricarea acestui suport este utilizată sticlă acoperită de o peliculă de protecție, trebuie tratată cu grijă. Dacă se sparge sticla, cioburile pot cauza răniri. De aceea, luați următoarele măsuri de precauție :



- Nu loviți sticla și nu lăsați să cadă obiecte ascuțite pe acesteia. Evitați șocurile puternice.
- Nu zgâriați și nu ciocniți sticla cu obiecte cu vârf ascuțit.
- Nu trântiți echipamentele la plasarea pe suprafața superioară, de sticlă.

### Nu folosiți suprafața de sticlă, dacă este crăpată.

Nu folosiți suprafața de sticlă dacă este crăpată deoarece se poate sparge, cauzând răniri.

### Dacă suportul devine instabil, reglați cele șapte șuruburi folosite pentru montaj.

Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni “Ghid de instalare al Suportului pentru sistemul cinema”, furnizat.

Dacă suportul este utilizat când șuruburile sunt slăbite, este posibil ca televizorul să se răstoarne, cauzând răniri.

### Note privind capacitatea de încărcare

Nu așezați pe suport nici un echipament care depășește greutatea maximă specificată în imaginea de mai jos. În caz contrar, acesta poate să cadă sau să se spargă.



### Note privind instalarea

- Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile sau degetele între televizor și suport.
- Nu așezați suportul în locuri supuse la radiații solare directe sau în apropierea surselor de căldură.
- Nu plasați suportul în spații cu temperatură sau umiditate ridicate sau în aer liber.
- Amplasați suportul în locuri cu ventilație suficientă pentru a preveni acumularea căldurii în interior și a prelungi durata de viață a acestuia.
- Fiți precauți la plasarea suportului pe suprafețe special tratate (cu ceară, ulei, lac etc.) deoarece acestea se pot mătui sau decolora.
- Deplasați suportul numai după ce ați luat televizorul de pe acesta. În caz contrar, televizorul poate cădea de pe suport, cauzând răniri grave. Nu apucați de grilaj deoarece se poate desprinde de suport și vă poate răni. Aveți grijă să nu vă prindeți degetele când deplasați suportul.

## Măsuri de precauție

### În legătură cu siguranța.

- Nu așezați pe suport obiecte nespécificate, cum ar fi vase de flori sau obiecte de porțelan.
- Nu modificați suportul.
- Dacă în suport pătrunde vreun lichid sau vreun obiect solid, decuplați suportul de la priză și apelați la o persoană calificată pentru a-l verifica înainte de a-l mai folosi.

### În legătură cu sursele de alimentare.

- Dacă urmează să nu folosiți suportul o perioadă îndelungată de timp, aveți grijă să îl decuplați de la priză. Pentru aceasta, apucați de ștecăr; nu trageți niciodată de fir.
- Cablul de alimentare trebuie schimbat numai la un service specializat.

### În legătură cu funcționarea.

- Înainte de a conecta alte componente, aveți grijă să opriți și să decuplați suportul de la rețea.

*Dacă aveți vreo întrebare sau problemă legată de suportul dvs., vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.*

## Drepturi de autor

În acest receptor sunt încorporate sistemele Dolby\* Digital și Pro Logic Surround, precum și DTS\*\* Digital Surround System.

*\* Fabricat sub licență Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Digital Laboratories.*

*\*\* Produs sub licență de la U.S. Patent nr : 5.451.942, 5.956.674, 5.974.380, 5.978.762, 6.487.535 și alte patente din S.U.A. sau internaționale emise sau în curs aprobare. "DTS" și simbolul asociat sunt mărci comerciale înregistrate, iar "DTS Digital Surround" și siglele DTS sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. Produsul include software. © DTS, Inc. Toate drepturile sunt rezervate.*

Acest suport încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).

HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate în S.U.A. ori în alte țări, ale HDMI Licensing LLC.

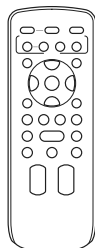
"BRAVIA" este marcă de comerț a Sony Corporation.

"PlayStation" este marcă de comerț a Sony Computer Entertainment Inc.

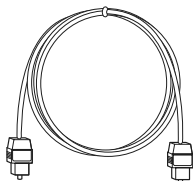
## Punere în funcțiune

### Accesorii furnizate

- Telecomandă (RM-ANU032) (1)



- Cablu optic digital pentru TV (1)

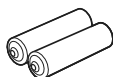


- Garanție (1)
- Manual de instrucțiuni (1)
- Ghid de instalare al Suportului pentru sistemul Cinema. (1)

#### Notă

- Ambalajul conține și toate elementele de montaj necesare pentru asamblarea suportului. Pentru detalii legate de alte părți, consultați Ghidul de instalare al Suportului pentru sistemul Cinema (furnizat).

- Baterii R6 (mărimea AA) (2)

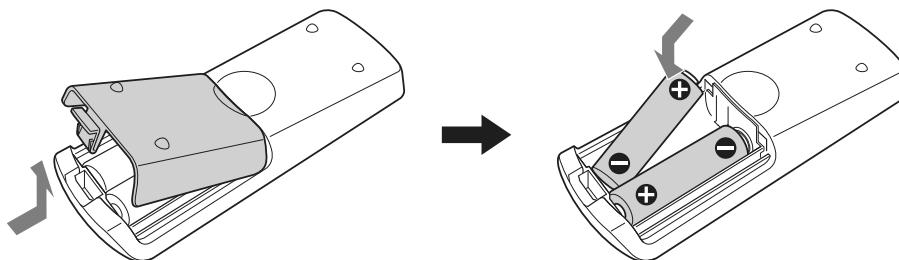


- Antenă monofilară FM (1)



### Introducerea bateriilor în telecomandă

Puteți comanda suportul cu ajutorul telecomenzii furnizate. Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) având grijă să potriviți bornele ⊕ și ⊖ ale bateriilor cu marcajele din interiorul compartimentului.



#### Note

- Nu lăsați telecomanda în locuri cu temperatură extrem de ridicată sau cu umiditate mare.
- Nu folosiți simultan baterii noi împreună cu altele uzate.
- Nu scăpați corpuri străine în interiorul telecomenzii, mai ales când înlocuiți bateriile.
- Nu expuneți senzorul pentru telecomandă la radiații solare directe sau la raze provenite de la alte surse de iluminare, deoarece pot apărea disfuncționalități.
- Dacă urmează să nu folosiți telecomanda o perioadă îndelungată de timp, scoateți bateriile pentru a evita deteriorarea acestora cauzată de scurgerea lichidului coroziv în interior.

## Montarea suportului

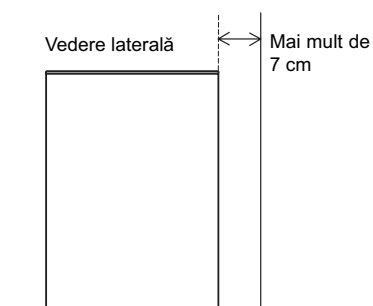
### Asamblarea suportului.

- Suportul trebuie asamblat. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni “Ghid de instalare al Suportului pentru sistemul Cinema” (furnizat).

### În legătură cu poziția de instalare.

Instalați suportul după ce ați conectat toate componentele la acesta.

Lăsați un spațiu mai mare de 7 cm între suport și perete. Aceasta va permite disiparea căldurii și evitarea căderii televizorului de pe suport. La instalarea suportului trebuie să participe cel puțin 2 persoane.



### Notă

- Aveți grijă să nu vă prindeți degetele când instalați suportul.

### Evitarea căderii televizorului

Prindeți televizorul ca măsură de precauție în caz de cutremur.

Dacă aveți un televizor LCD marca Sony, urmați procedura prezentată în continuare :

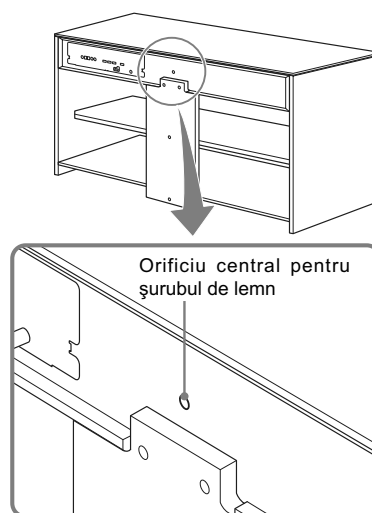
#### 1 Așezați televizorul pe suport.

Televizorul trebuie plasat în centrul suprafeței suportului, aliniind muchia din spate a televizorului cu cea din spate a suportului.

#### 2 Atașați cureaua de prindere de suport cu ajutorul a două șuruburi de lemn.

Puteți prinde un șurub în orificiul poziționat central, în partea din spate a suportului.

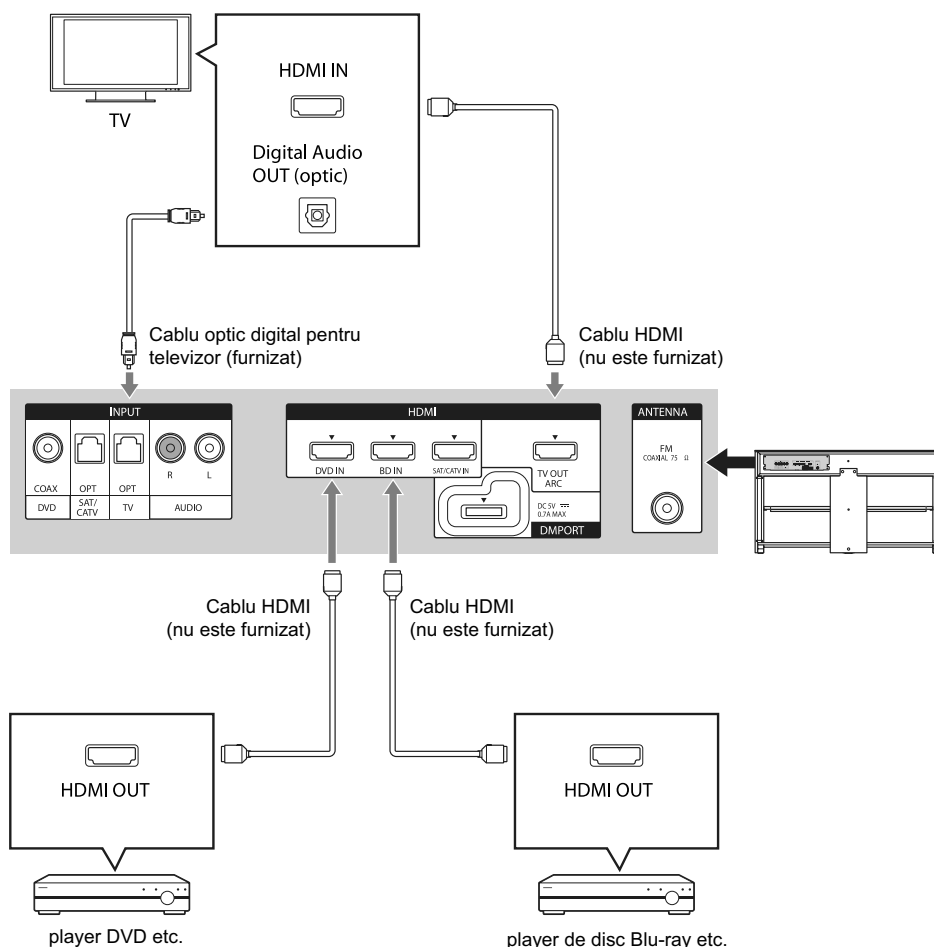
Pentru detalii legate de achiziționarea curelei de prindere și a șuruburilor, consultați manualul de instrucțiuni (furnizat) al televizorului LCD marca Sony.





## Conectarea televizorului și a player-ului

Conectați televizorul și/sau player-ul cu mufe HDMI la suport, prin intermediul cablului HDMI. Conectând, prin cabluri HDMI, componente compatibile “BRAVIA” Sync, marca Sony, funcționarea va fi simplificată când setați funcția Comandă pentru HDMI a televizorului. Consultați secțiunea “Facilități “BRAVIA” Sync (pag. 23).



### Note

- Suportul este compatibil cu funcția Audio Return Channel (ARC). Dacă este conectat suportul la mufa HDMI a televizorului compatibil ARC, prin intermediul unui cablu HDMI, nu trebuie să conectați televizorul la suport printr-un cablu optic digital.
- Dacă televizorul este compatibil cu funcția ARC, alături de mufa HDMI a acestuia veți putea vedea inscripția “ARC”. Dacă mufa de intrare HDMI nu este compatibilă ARC, această funcție nu este disponibilă chiar dacă realizați conexiunea printr-un cablu HDMI la mufă.
- Funcția ARC este disponibilă numai când facilitatea Comandă pentru HDMI este activă.
- Toate mufele HDMI ale suportului funcționează la fel. Conectați “PlayStation 3” etc. la oricare dintre mufele HDMI disponibile.

*Continuare...*

- Conexiunile la mufele HDMI au prioritate când conectați diverse componente la suport, folosind mufele de intrare INPUT OPT/INPUT COAX și cele HDMI.

#### **Observație**

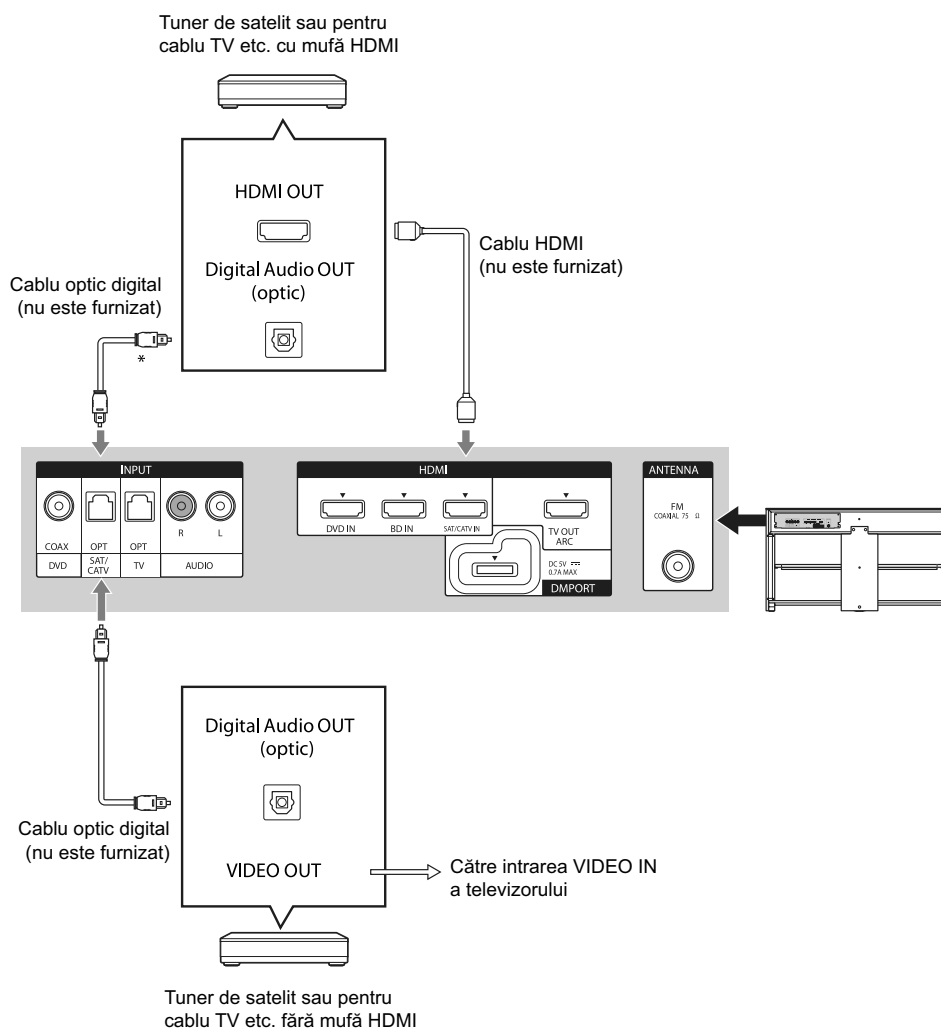
- Chiar dacă suportul este oprit (modul standby activ), semnalul HDMI va fi transmis de la echipamentul conectat către televizor, prin intermediul conexiunii HDMI. Puteți urmări imaginile și asculta sunetul de la echipamentele conectate la televizor.

### **Note cu privire la conexiunile HDMI**

- Folosiți un cablu HDMI de mare viteză. Dacă folosiți un cablu HDMI standard, imaginile 1080p, Deep Colour sau 3D nu vor fi afișate în mod corect.
- Vă recomandăm să folosiți un cablu autorizat HDMI.
- Verificați configurarea echipamentului conectat dacă imaginea este de proastă calitate sau dacă sunetul nu este emis de o componentă conectată prin intermediul cablului HDMI.
- Semnalele audio (frecvența de eșantionare, lungimea de biți etc.) transmise de la o mufă HDMI pot fi suprimate de echipamentul conectat.
- Sunetul poate prezenta întreruperi când este schimbată frecvența de eșantionare sau numărul de canale pentru semnalele audio de ieșire de la echipamentele conectate.
- Când echipamentul conectat nu este compatibil cu tehnologia de protejare a drepturilor de autor (HDCP), imaginea și / sau sunetul de la mufa HDMI TV OUT poate fi distorsionat sau poate să nu fie transmis la ieșire. În acest caz, verificați specificațiile echipamentului conectat.
- Nu vă recomandăm folosirea unui cablu de conversie HDMI-DVI.
- Când pentru suport este aleasă ca sursă de intrare una dintre variantele “TV”, “FM”, “DMPORT” sau “AUDIO”, semnalele video transmise prin mufa de intrare HDMI (BD, DVD, SAT/CATV), care a fost selectată ultima dată, sunt trimise la ieșire prin mufa HDMI TV OUT.
- Acest sistem permite transmiterea Deep Colour, “x.v.Colour” și 3D.
- Pentru a beneficia de imagini 3 D, conectați televizoare compatibile 3D și echipamente video (Blu-ray Disc player, recorder de disc Blu-ray, “PlayStation 3” etc.) în cadrul acestui sistem, folosind cabluri High Speed HDMI, purtați ochelari 3D și redați conținutul compatibil 3D.

## Conectarea tunerului de satelit sau a celui pentru cablu TV

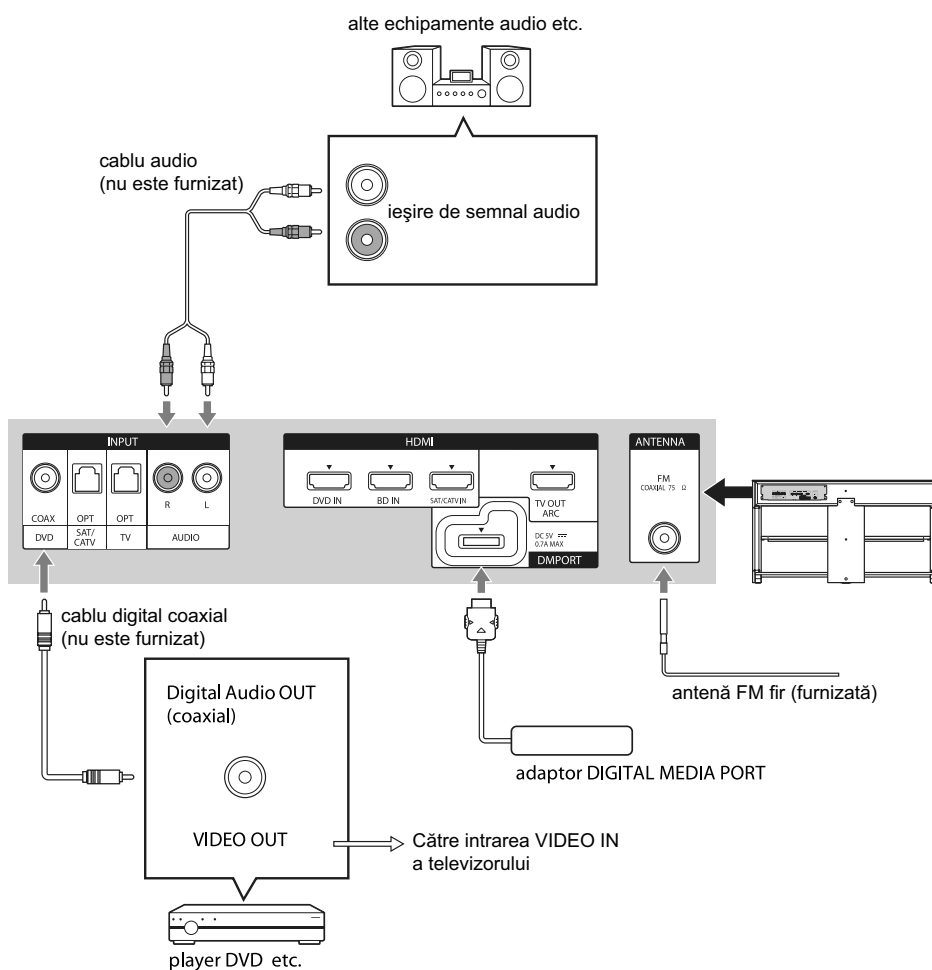
Când conectați un tuner de satelit sau un tuner pentru cablu TV care nu are o mufă HDMI, alegeți pentru "CTRL HDMI" varianta "OFF" din meniul AMP al suportului (pag. 24).



\* Este posibil ca, în funcție de tunerul de satelit, sunetul multicanal să nu fie emis. În acest caz, conectați un cablu optic digital pe lângă cel HDMI și alegeți pentru "INPUT MODE" varianta "OPT" în meniul AMP (pag. 29).

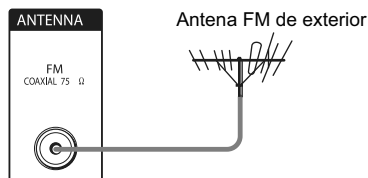
## Conectarea altor componente

Când conectați echipamente care nu au mufe HDMI, cum ar fi "PlayStation 2" sau un player DVD etc., alegeți pentru "CTRL HDMI" varianta "OFF" din meniul AMP al suportului (pag. 24). Chiar dacă pentru "CTRL HDMI" este aleasă varianta "ON", puteți urmări un recorder de casete video etc. care nu are canale de surround, conectând mufele de ieșire audio și video direct la televizor, în loc să le cuplați la acest suport.



### Observație

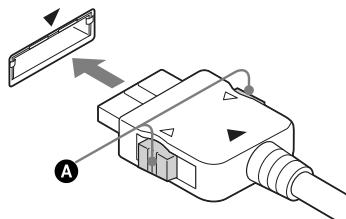
- Dacă recepția FM este slabă, folosiți un cablu coaxial de 75 ohmi (nu este furnizat) pentru a conecta suportul la o antenă FM de exterior, așa cum este prezentat mai jos.



Partea din spate a suportului

### Note

- Aveți grijă să întindeți complet antena FM cablu.
- După conectarea antenei cablu FM, mențineți-o cât mai orizontal posibil.
- Nu conectați sau deconectați adaptorul DIGITAL MEDIA PORT când suportul este pornit.
- Când conectați adaptorul DIGITAL MEDIA PORT, aveți grijă să fie introdus conectorul cu marcajul de săgeată îndreptat spre cel similar de pe mufa DMPort. Pentru a detașa adaptorul DIGITAL MEDIA PORT, apăsați și mențineți apăsat **A**, apoi decuplați conectorul.



## Conectarea cablului de alimentare cu c.a.

Înainte de a conecta cablul de alimentare a suportului la o priză de perete, cuplați toate celelalte echipamente și televizorul la acest suport.

### Notă

- Conectați suportul la o priză de perete ușor accesibilă. Dacă observați o funcționare anormală a suportului, decuplați imediat cablul de alimentare de la priză.

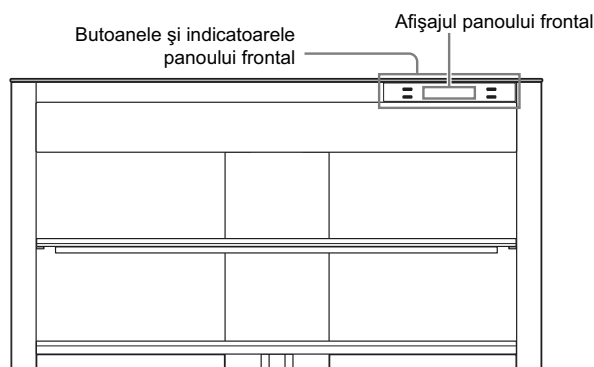
## Configurarea ieșirii de sunet a echipamentului conectat

În funcție de reglajele audio de ieșire ale echipamentului conectat, sunetul poate fi transmis la ieșire numai în format pe 2 canale. În acest caz, alegeți pentru echipamentul conectat ieșirea de sunet în format multicanal (DTS, Dolby Digital, LPCM multicanal). Pentru detalii legate de reglajele de ieșire audio, consultați manualul de instrucțiuni furnizat pentru echipamentul conectat.

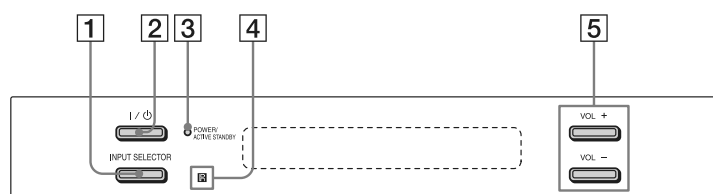
## Opțiuni de redare

### Prezentarea părților componente și a butoanelor

Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate între paranteze.



#### Butoanele și indicatoarele ce apar pe panoul frontal



#### 1 INPUT SELECTOR (*Selector de intrări*)

Apăsați pentru a selecta sursa de intrare pentru redare.

La fiecare apăsare a butonului, se comută ciclic între surse, după cum urmează:

TV → BD → DVD → SAT/CATV → AUDIO → FM → DMPort → TV...

#### 2 I/⏻ (pornit/ standby)

#### 3 POWER/ACTIVE STANDBY

Devine luminos, după cum urmează :

- Verde : suportul este pornit.
- Portocaliu : sunt active numai părțile HDMI ale suportului (funcția Comandă pentru HDMI este activă).
- Off: suportul este oprit.

#### Notă

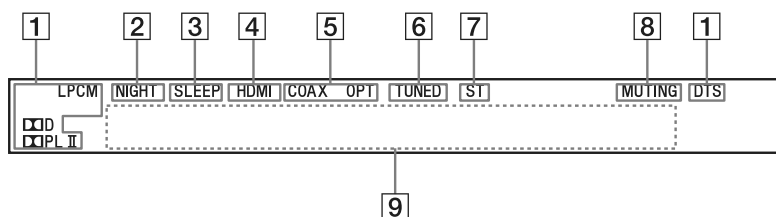
- Indicatorul luminos de culoare portocalie se stinge la 30 de secunde după ce ați oprit televizorul. Cu toate acestea, dacă alegeți pentru "PASS THRU" varianta "ON", în meniul AMP, indicatorul rămâne de culoare portocalie, chiar dacă opriți televizorul.

#### 4 (senzor pentru telecomandă)

#### 5 VOL +/-

## Butoanele și indicatoarele panoului frontal

### Despre indicatoarele ce apar pe afișajul panoului frontal



#### 1 Indicatoare pentru formatul audio

Devin luminoase în funcție de formatul audio recepționat la intrare de către suport.

**D** : Dolby Digital

**PLII** : Dolby Pro Logic II

**LPCM** : PCM liniar

**DTS**

#### 2 NIGHT (29)

Devine luminos în modul NIGHT (nocturn).

#### 3 SLEEP (30)

Luminează intermitent când cronometrul de oprire automat este activ.

#### 4 HDMI (9, 11)

Devine luminos când sunt utilizate echipamente HDMI sau când este primit la intrare un semnal ARC, în timp ce este selectat ca sursă de intrare televizorul.

#### 5 COAX/OPT

Devine luminos în funcție de cablul pe care îl folosiți.

#### 6 TUNED

Devine luminos când este recepționat un post de radio.

#### 7 ST

Devine luminos când este recepționat un program stereo.

#### 8 MUTING

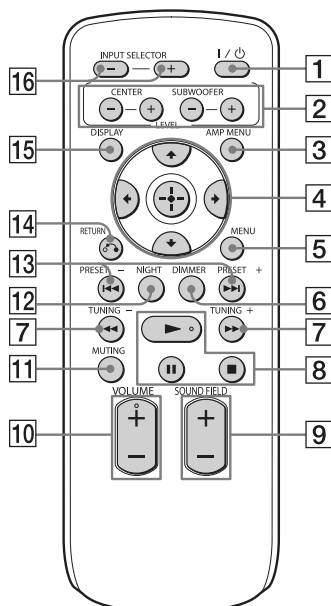
Devine luminos când este oprit sunetul.

#### 9 Zona de afișare a mesajelor

Sunt afișate volumul, sursa de intrare selectată, semnalul audio de intrare etc.

Continuare...

## Telecomandă



### Butoane pentru acționarea acestui suport

#### 1 Buton I/O (pornit/standby)

#### 2 LEVEL

Apăsați pentru a ajusta nivelul semnalului central și al subwoofer-ului. Acest reglaj este variabil în cazul tuturor atmosferelor sonore.

#### 3 AMP MENU (27)

#### 4 ←/↑/↓/→ sau ⊕

Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta reglajele, apoi apăsați ⊕ pentru a accesa elementul selectat.

#### 5 MENU

Apăsați pentru a fixa în memorie un post de radio sau pentru a denumi un post de radio fixat în memorie (pag. 19, 20).

#### 6 DIMMER

Apăsați pentru a selecta luminozitatea afișajului de pe panoul frontal. Poate fi ales unul dintre cele două nivele disponibile.

#### 7 TUNING +/- (19)

#### 9 SOUND FIELD +/- (Atmosfera sonoră) (22)

#### 10 VOLUME +/-

#### 11 MUTING

#### 12 NIGHT

Pentru a reproduce clar un dialog, chiar și la volum redus. Această funcție este utilă pentru a putea asculta sunetul noaptea.

#### 13 PRESET +/- (19)

#### 14 ↻ RETURN

#### 15 DISPLAY

Apăsați pentru a comuta între informațiile care să fie afișate pe panoul frontal sau pentru a vedea formatul semnalului de intrare (5,1 canale etc.) în timp ce este recepționat semnalul audio digital de intrare.

#### 16 INPUT SELECTOR +/-

Apăsați pentru a selecta o sursă de intrare, cum ar fi un tuner sau ale echipamente conectate. La fiecare apăsare a butonului, sursa de intrare se modifică ciclic cum ar fi :

TV ↔ BD ↔ DVD ↔ SAT/CATV ↔  
AUDIO ↔ FM ↔ DMPort ↔ TV...

### Butoane pentru acționarea echipamentelor conectate prin conexiunea DMPort

#### 4 ←/↑/↓/→ sau ⊕

#### 5 MENU

#### 7 ◀▶

Apăsați pentru a vă deplasa rapid înainte sau înapoi pe disc, când este apăsat în cursul redării.

#### 8 Buton ▶ (redare) / || (pauză) / ■ (stop)

#### 13 ◀▶▶▶

Apăsați pentru a omite un caracter.

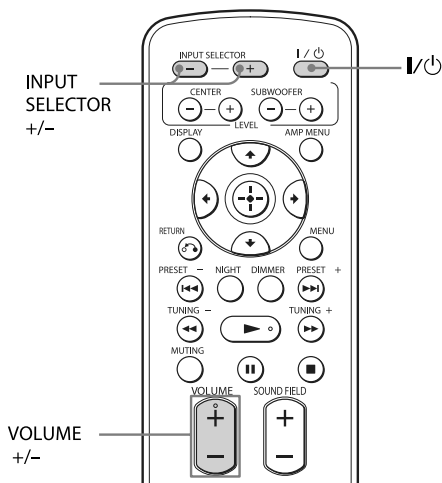
#### 14 ↻ Return

#### 15 DISPLAY

Apăsați pentru a selecta reglajul afișat pe panoul frontal.



## Vizionarea la televizor



- 1 Porniți televizorul și alegeți un program.**  
Consultați manualul de instrucțiuni al televizorului pentru detalii.
- 2 Porniți suportul.**
- 3 Apăsați de mai multe ori INPUT SELECTOR +/- până ce apare indicația “TV” pe afișajul panoului frontal.**
- 4 Ajustați volumul apăsând VOLUME +/-.**

### Observație

- Sunetul poate fi emis de boxe televizorului. În acest caz, reduceți volumul boxelor TV la minim.

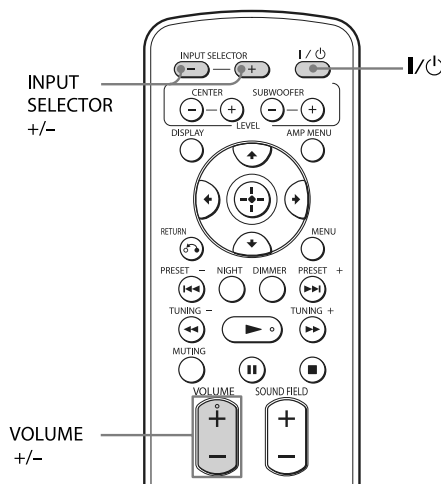
### Dacă folosiți “BRAVIA” Sync (System Audio Control)

Nu trebuie să folosiți pașii 2 și 3 de mai sus. Când porniți televizorul, suportul este de asemenea pornit și sursa de intrare este schimbată în mod automat. Puteți totodată să ajustați volumul suportului cu ajutorul telecomenzii televizorului. Dacă suportul este oprit, sunetul este emis de boxe televizorului.

### Observație

- Suportul nu este pornit când porniți televizorul dacă, data precedentă când sunetul a fost emis de boxe televizorului acesta a fost oprit.

## Urmărirea altor componente



- 1 Porniți redarea la echipamentul conectat.**
- 2 Porniți suportul.**
- 3 Apăsați de mai multe ori INPUT SELECTOR +/- pentru a fi afișată sursa de intrare pe afișajul panoului frontal.**

Sursa de intrare	Echipamentul redat
TV	televizorul etc. conectat la mufa TV
BD	Player de disc Blu-ray etc. conectat la mufa BD
DVD	Player DVD etc. conectat la mufa DVD
SAT/CATV	Tuner de satelit sau de cablu TV etc. conectat la mufa SAT/CATV
AUDIO	Player CD etc. conectat la mufa AUDIO
FM	Radio FM prin intermediul antenei fir FM, conectată la mufa FM
DMPORT	Player audio portabil etc. conectat la mufa DMPORT

*Continuare...*

#### **4 Pentru echipamente video, schimbați intrarea televizorului alegând intrarea HDMI pe care ați selectat-o la pasul 3.**

Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

#### **5 Ajustați volumul apăsând VOLUME +/-.**

##### **Observații**

- Sunetul poate fi emis de boxe televizorului. În acest caz, reduceți volumul boxelor TV la minim.
- Chiar dacă sunt redade formate Dolby True HD, Dolby Digital Plus sau DTS HD cu un echipament conectat compatibil cu acestea, suportul va accepta semnalul ca fiind Dolby Digital sau DTS. Când sunt redade aceste formate sonore de înaltă calitate, reglați echipamentul conectat să transmită la ieșire sunetul în format PCM multicanal, dacă este posibil.

##### **Note**

- Când conectați mufa de ieșire video a adaptorului DIGITAL MEDIA PORT la mufa de intrare video a televizorului, alegeți pentru "CTRL HDMI" varianta "OFF" în meniul AMP al suportului (pag. 24). Imaginile unei componente conectate la adaptorul DIGITAL MEDIA PORT nu vor fi redade la televizor dacă pentru "CTRL HDMI" este aleasă varianta "ON".
- Pentru a asculta sunetul de la un echipament fără a afișa imaginile când pentru "CTRL HDMI" este aleasă varianta "ON", opriți mai întâi televizorul, apoi inițializați alimentarea suportului. Dacă porniți mai întâi suportul și apoi opriți televizorul, toate echipamentele conectate la televizor vor fi oprite datorită funcției Comandă pentru HDMI.

#### **Dacă folosiți "BRAVIA" Sync (One-Touch Play)**

Nu trebuie să folosiți pașii 2 și 4 de mai sus. Când porniți echipamentele conectate, suportul și televizorul sunt de asemenea pornite și sursa de intrare este schimbată în mod automat. Puteți totodată să ajustați volumul suportului cu ajutorul telecomenzii televizorului.

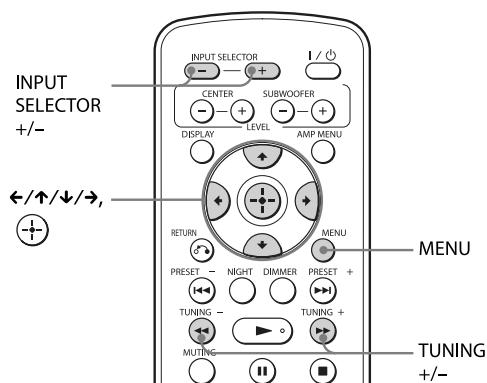
##### **Observație**

- Suportul nu este pornit la pornirea televizorului dacă, anterior, când sunetul a fost emis de boxe TV, televizorul a fost oprit.

## Funcțiile tunerului

### Fixarea posturilor de radio în memorie

Puteți fixa până la 20 de posturi de radio FM în memoria aparatului. Înainte de depistarea posturilor, aveți grijă să reduceți la minim volumul.



**1** Apăsați de mai multe ori **INPUT SELECTOR +/-** până ce apare indicația “FM” pe afișajul panoului frontal.

**2** Apăsați și mențineți apăsat **TUNING +/-** până ce începe parcurgerea automată a frecvențelor.

Baleierea frecvențelor se oprește când sistemul depistează un post de radio. Indicațiile “TUNED” și “ST” (pentru programe stereo) devin luminoase pe afișajul panoului frontal.

**3** Apăsați **MENU**.

**4** Apăsați **↑/↓** de mai multe ori până ce apare indicația “MEMORY” pe afișajul panoului frontal.

**5** Apăsați **+** (cu un cerc în jurul butonului).

Pe afișajul panoului frontal apare un număr prestabilit.

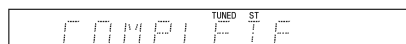


**6** Apăsați **↑/↓** pentru a selecta numărul care doriți să fie alocat postului.



**7** Apăsați **+** (cu un cerc în jurul butonului).

Pe afișajul panoului frontal apare “COMPLETE” și postul de radio este reținut în memorie.



**8** Apăsați **MENU**.

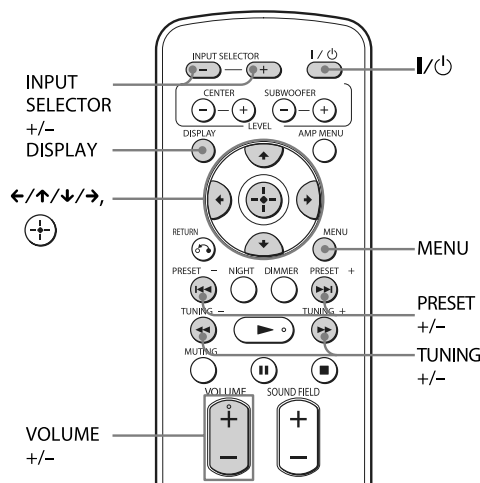
**9** Repetați pașii de la 2 la 8 pentru a fixa în memorie și alte posturi de radio.

**Pentru a schimba numărul alocat postului fixat în memorie**

Reluați de la pasul 3.

### Ascultarea radioului

Fixați mai întâi posturile de radio în memoria suportului (consultați Fixarea posturilor de radio în memorie).



**1** Apăsați de mai multe ori **INPUT SELECTOR +/-** până ce apare indicația “FM” pe afișajul panoului frontal.

Este depistat ultimul post de radio recepționat.

**2** Apăsați de mai multe ori **PRESET +/-** pentru a selecta postul de radio fixat.

La fiecare apăsare a butonului, suportul face acordul pe frecvența unuia dintre posturile de radio fixate în memorie.

**3** Ajustați volumul apăsând **VOLUME +/-**.

Continuare...

## Pentru a opri radioul

Apăsați **I/⏻** pentru a opri suportul.

Pentru a trece la altă funcție, apăsați selectorul de intrări INPUT SELECTOR +/-.

## Pentru a asculta posturi de radio care nu sunt fixate în memoria aparatului

Folosiți acordul manual sau pe cel automat la pasul 2. Pentru acordul manual, apăsați TUNING +/- de mai multe ori.

Pentru acordul automat, apăsați și mențineți apăsat butonul TUNING +/- . Acordul automat se întrerupe când suportul depistează un post de radio. Pentru a opri acordul automat în timpul desfășurării, apăsați TUNING +/- .

## Dacă un program FM prezintă zgomot

Dacă un program FM prezintă zgomot, puteți selecta recepția mono. Efectul stereo nu va mai fi prezent, însă recepția se va îmbunătăți.

- 1 Apăsați MENU.
- 2 Apăsați în mod repetat **↑/↓** până ce apare indicația "FM MODE" pe afișajul panoului frontal, apoi apăsați **⊕** sau **→**.
- 3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta "MONO".
  - STEREO: recepție stereo.
  - MONO: recepție mono.
- 4 Apăsați **⊕**.  
Reglajul este realizat.
- 5 Apăsați MENU.

### Observație

- Pentru a ameliora recepția, reorientați antena cablu FM (furnizată).

## Denumirea posturilor de radio

Puteți introduce o denumire pentru posturile de radio fixate în memorie. Aceste denumiri (de exemplu "XYZ") apar pe afișajul panoului frontal când postul de radio este selectat.

20

Țineți seama că pentru fiecare post de radio poate fi introdusă câte o singură denumire.

### Notă

- Nu puteți introduce denumiri pentru un post de radio care recepționează informații RDS (pag. 21)

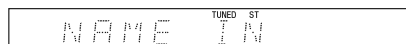
## 1 Apăsați de mai multe ori INPUT SELECTOR +/- până ce apare indicația "FM" pe afișajul panoului frontal.

Este recepționat ultimul post de radio ascultat.

## 2 Apăsați în mod repetat PRESET +/- pentru a selecta postul de radio fixat în memorie, pe care doriți să îl denumiți.

## 3 Apăsați MENU.

## 4 Apăsați **↑/↓** de mai multe ori până ce apare indicația "NAME IN" pe afișajul panoului frontal.



## 5 Apăsați **⊕**.

## 6 Creați o denumire folosind **←/↑/↓/→**.

Apăsați **↑/↓** pentru a selecta un caracter, apoi apăsați **→** pentru a deplasa cursorul în poziția următoare.

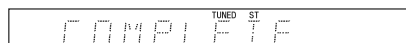
Denumirile posturilor de radio pot conține litere, numere și alte simboluri.

### Dacă ați introdus un caracter greșit

Apăsați de mai multe ori **←/→** până ce caracterul pe care vreți să îl înlocuiți este afișat intermitent, apoi apăsați **↑/↓** pentru a selecta caracterul dorit.

## 7 Apăsați **⊕**.

Pe afișajul panoului frontal apare "COMPLETE" și denumirea postului de radio este reținută în memorie.



## 8 Apăsați MENU.

### Observație

- Puteți afișa pe panoul frontal frecvența unui post de radio, apăsând în mod repetat butonul DISPLAY

---

## Afișarea denumirii sau a frecvenței unui post de radio pe afișajul panoului frontal

Când pentru suport este aleasă varianta “FM”, puteți consulta frecvența postului, afișată pe panoul frontal.

### Apăsați DISPLAY.

La fiecare apăsare a butonului DISPLAY, denumirea și frecvența postului de radio sunt afișate alternativ pe panoul frontal.

#### Observații

- Denumirea postului de radio este afișată dacă ați atribuit un nume respectivului post.
- Indicații afișată pe panoul frontal comută după câteva secunde între frecvența și denumirea postului.

## Utilizarea sistemului de date radio (RDS)

### Ce este sistemul de date radio (RDS)

Sistemul de date radio (RDS) este un serviciu difuzat în paralel cu posturile de radio ce permite acestora să transmită informații suplimentare pe lângă semnalul obișnuit al emisiunilor. Acest tuner vă pune la dispoziție facilități RDS utile, cum ar fi afișarea denumirii postului de radio\*.

*\* Nu toate posturile de radio FM difuzează serviciul RDS, iar serviciile oferite nu sunt aceleași pentru toate posturile de radio. Dacă nu sunteți familiarizați cu serviciile RDS, luați legătura cu posturile de radio locale pentru a afla detalii legate de serviciile RDS disponibile în regiunea unde vă aflați.*

---

### Recepționarea serviciului RDS

#### Selectați un post de radio.

Când recepționați un post de radio care oferă servicii RDS, indicația frecvenței acestuia este înlocuită de denumirea postului respectiv\*.

*\* Dacă nu este difuzat serviciul RDS, denumirea postului nu va fi afișată pe panoul frontal până ce dvs. nu introduceți manual denumirea acestuia.*

#### Notă

- Este posibil ca serviciul RDS să nu funcționeze în mod adecvat dacă postul de radio recepționat nu difuzează în mod adecvat semnal RDS sau dacă tăria acestuia este redusă.

#### Observație

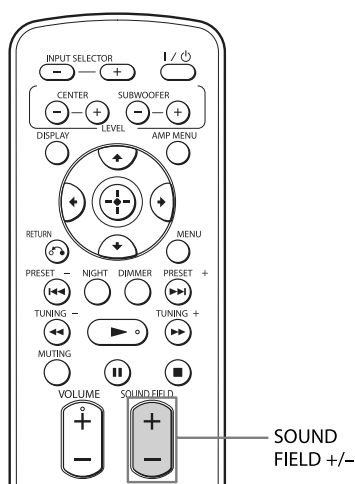
- Când este afișată denumirea postului de radio, puteți afla frecvența acestuia apăsând în mod repetat butonul DISPLAY.

## Funcția surround

### Pentru a beneficia de efectul de surround

#### Selectarea atmosferei sonore

Acest suport poate crea efect de învăluire - surround multicanal. Puteți selecta una dintre atmosferele sonore predefinite, optimizate ale suportului.



#### Apăsați SOUND FIELD +/-.

Atmosfera sonoră curentă este afișată pe panoul frontal.



La fiecare apăsare a butonului SOUND FIELD +/-, indicația afișată comută astfel :

STANDARD ↔ MOVIE ↔ DRAMA ↔ NEWS  
↔ SPORTS ↔ GAME ↔ MUSIC ↔ 2CH  
STEREO ↔ P.AUDIO ↔ STANDARD ...

#### Atmosfere sonore disponibile

Atmosferă sonoră	Efect
STANDARD*	Adecvat pentru diverse surse.
MOVIE*	Crează un sunet puternic și real, cu dialoguri clare.
DRAMA*	Adecvat pentru drame TV.
NEWS*	Redă clar vocea prezentatorului.
SPORTS*	Pentru comentarii clare redare-cu-redare, și un sunet cu efect de surround realist, cum ar fi aclamațiile etc.
GAME*	Produce un sunet puternic și realist, adecvat pentru jocurile video.
MUSIC*	Adecvat pentru programele de muzică sau pentru videoclipuri de pe discuri Blu-ray / DVD.
2CH STEREO	Adecvat pentru CD-uri de muzică.
P. AUDIO**	Adecvat pentru surse audio portabile sau pentru sunet comprimat.

\* Aceste atmosfere sonore nu sunt disponibile când este selectată varianta "DMPort" prin apăsarea INPUT SELECTOR.

\*\* P.AUDIO apare numai când este selectată una dintre variantele "DMPort" sau "AUDIO".

#### Observații

- Puteți stabili o altă atmosferă sonoră pentru fiecare sursă de intrare.
- Pentru "DMPort" atmosfera sonoră aleasă implicit este "P. AUDIO", iar pentru alte surse este "STANDARD".
- Dacă apăsați butonul "THEATRE" al telecomenzii unui televizor marca Sony, când pentru "CTRL HDMI" este aleasă varianta "ON", atmosfera sonoră comută pe "MOVIE" (unele aparate TV Sony sunt excluse).

## Facilități “BRAVIA” Sync

### Ce este “Bravia” Sync ?

Prin intermediul componentelor Sony compatibile cu “BRAVIA” Sync, prin intermediul unui cablu HDMI (nu este furnizat), operația se simplifică în modul indicat în continuare:

- Redarea inițiată printr-o singură apăsare de buton (pag. 24),
- Comanda audio a sistemului (pag. 25),
- Oprirea automată a sistemului (pag. 25).

Facilitatea “BRAVIA” Sync este compatibilă cu televizoare Sony, cu discuri Blu-Ray/playere DVD, amplificatoare AV etc., ce beneficiază de funcția Comandă pentru HDMI.

Comanda pentru HDMI este un standard de funcție de comandă reciprocă utilizată pentru CEC (Consumer Electronics Control) pentru HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

### Funcția comandă pentru HDMI nu va acționa corect în următoarele cazuri:

- Când conectați suportul la echipamente care nu corespund funcției Comandă pentru HDMI.
- Când conectați suportul și echipamente care folosesc altă conexiune decât una HDMI.
- Când conectați echipamente care nu sunt compatibile cu funcția Comandă pentru HDMI.

Vă recomandăm să conectați la acest suport produse care beneficiază de facilitatea “BRAVIA” Sync.

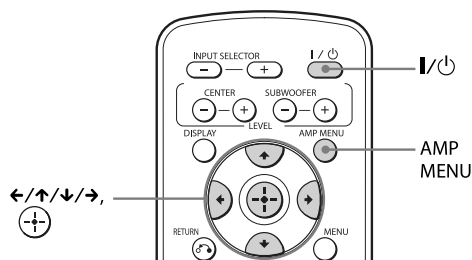
#### Notă

- În funcție de echipamentele conectate, este posibil ca funcția Comandă pentru HDMI să nu acționeze. Consultați manualele de instrucțiuni ale echipamentelor respective.

### Pregătirea pentru utilizarea facilității “Bravia” Sync

Pentru a utiliza “BRAVIA” Sync, activați funcția Comandă pentru HDMI la echipamentele conectate.

Când conectați un televizor marca Sony dotat cu facilitatea Comandă pentru HDMI, funcția Comanda pentru HDMI a suportului și cele ale echipamentelor conectate pot fi activate simultan la alegerea funcției Comandă pentru HDMI pentru televizor.



**1 Verificați dacă suportul și televizorul sunt conectate prin intermediul unui cablu HDMI (nu este furnizat).**

**2 Porniți suportul, televizorul și echipamentele conectate.**

**3 Selectați intrarea suportului și pe cea HDMI a televizorului (SAT/CATV, DVD, BD), pentru ca imaginea de la echipamentul conectat să fie afișată.**

**4 Afișați lista echipamentelor HDMI din meniul TV și activați funcția Comandă pentru HDMI a echipamentelor conectate.**

Funcția Comandă pentru HDMI este activată simultan pentru suport și pentru echipamentele conectate.

După ce ați încheiat reglajul, pe afișajul panoului frontal apare indicația “COMPLETE”.

#### Notă

- Pentru detalii legate de reglajele televizorului și ale echipamentelor conectate, consultați manualele de instrucțiuni ale acestora.

Continuare...

## Dacă indicația “COMPLETE” nu este afișată după efectuarea pasului precedent indicat

Activați separat funcția Comandă pentru HDMI atât la suport, cât și la echipamentul conectat.

- 1 Apăsați AMP MENU.
- 2 Apăsați în mod repetat ↑/↓ până ce apare indicația “SET HDMI”, apoi apăsați ⊕ sau →.
- 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta “CTRL HDMI”, apoi apăsați ⊕ sau →.
- 4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta “ON”.
- 5 Apăsați AMP MENU.  
Meniul AMP este oprit. Funcția Comandă pentru HDMI este activă.
- 6 Selectați intrarea suportului la care este conectat echipamentul pentru care doriți să folosiți funcția Comandă pentru HDMI (SAT/CATV, DVD, BD).
- 7 Activați funcția Comandă pentru HDMI a echipamentului conectat.  
Pentru detalii legate de reglajele echipamentului conectat, consultați manualul de instrucțiuni al acestuia.

## Dacă adăugați sau reconectați un echipament

Parcurgeți din nou pașii procedurilor “Pregătirea pentru “BRAVIA” Sync” și ai celei “Dacă indicația “COMPLETE” nu este afișată după efectuarea pasului precedent indicat”.

### Note

- Dacă funcția Comandă pentru HDMI a echipamentului conectat nu poate fi activată simultan prin activarea opțiunii “CONTROL FOR HDMI” a televizorului, folosiți pentru aceasta meniul Control for HDMI al echipamentului conectat.
- Pentru detalii legate de reglarea televizorului și a echipamentelor conectate, consultați manualele de instrucțiuni ale acestora.

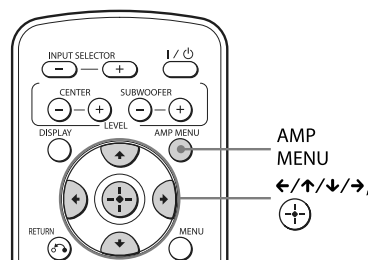
### Observație

- Pentru funcția Comandă pentru HDMI varianta implicită este “ON”.

24

## Dezactivarea funcției Comandă pentru HDMI

Dezactivați funcția Comandă pentru HDMI când conectați echipamente care nu sunt compatibile cu funcția “BRAVIA” Sync sau care nu au mufe HDMI.



- 1 Apăsați AMP MENU.
- 2 Apăsați în mod repetat ↑/↓ până ce apare indicația “SET HDMI”, apoi apăsați ⊕ sau →.
- 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta “CTRL HDMI”, apoi apăsați ⊕ sau →.
- 4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta “OFF”.
- 5 Apăsați AMP MENU.  
Meniul AMP este oprit.

## Urmărirea unui disc Blu-ray / DVD

(One-Touch Play - Redare la o singură atingere)

Porniți redarea la echipamentul conectat.

Televizorul pornește automat și comută pe intrarea HDMI adecvată.

### Observație

- Semnalul HDMI va fi transmis de la echipamentul conectat către televizor prin intermediul conexiunii HDMI, chiar dacă suportul este oprit (fiind în modul standby activ). Puteți urmări imaginea și sunetul de la echipament, cu ajutorul televizorului.

### Notă

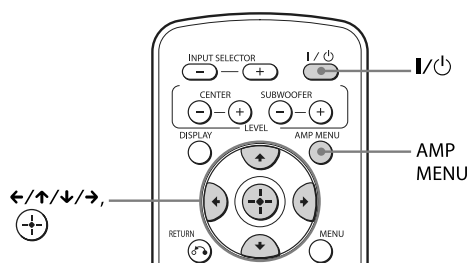
- În funcție de televizor, partea de început a conținutului poate fi omisă.



## Ascultarea sunetului TV prin intermediul suportului

(System Audio Control - Comanda audio a sistemului)

Puteți asculta sunetul TV prin intermediul boxelor suportului, efectuând o operație simplă. Puteți, de asemenea, să ajustați volumul și să opriți sunetul suportului cu ajutorul telecomenzii. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.



### Apăsați I/⏻ pentru a porni suportul.

Sunetul este emis de boxele suportului. Când suportul este oprit, emiterea sunetului va reveni la boxele televizorului.

#### Note

- Când este pornit televizorul înainte de suport, va exista o întrerupere de un moment în emiterea sunetului.
- În funcție de televizor, când ajustați volumul suportului cu ajutorul telecomenzii TV, nivelul sonor va fi afișat pe ecranul televizorului, la fel ca atunci când ajustați nivelul volumului TV. În acest caz, este posibil ca nivelul volumului afișat pe ecranul TV și de către afișajul suportului să difere.

## Folosirea funcției de limitare a volumului

Dacă funcția Comandă audio a sistemului este activă și metoda de emisie a sunetului se modifică automat de la boxele TV la boxele suportului, este posibil ca sunetul emis să fie foarte puternic, în funcție de nivelul volumului stabilit pentru suport. Puteți preveni acest inconvenient, limitând nivelul volumului sonor.

### 1 Apăsați AMP MENU.

2 Apăsați în mod repetat ↑/↓ până ce apare indicația "SET HDMI", apoi apăsați ⊕ sau →.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta "VOL LIMIT", apoi apăsați ⊕ sau →.

4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta nivelul de limitare a volumului dorit.

Nivelele de limitare a volumului sunt :  
MAX ↔ 49 ↔ 48 ... 2 ↔ 1 ↔ MIN

5 Apăsați AMP MENU.

Meniul AMP este oprit.

#### Note

- Această funcție este disponibilă numai când este activată funcția Comandă pentru HDMI.
- Funcția nu este disponibilă când metoda de emisie a sunetului comută de la boxele suportului la cele ale televizorului.

#### Observație

- Vă recomandăm să stabiliți pentru volum un nivel puțin mai redus decât cel pe care îl ascultați în mod obișnuit.
- Indiferent de limita stabilită pentru volum, butoanele VOL +/- ale suportului și cele VOLUME +/- ale telecomenzii rămân disponibile.
- Dacă nu doriți să limitați nivelul volumului, alegeți varianta "MAX".

## Oprirea suportului, a televizorului și a echipamentelor conectate

(System Power Off - Oprirea alimentării sistemului)

Când opriți televizorul cu ajutorul butonului POWER al telecomenzii TV, suportul și echipamentele conectate vor fi automat oprite.

#### Notă

- În funcție de starea de funcționare, este posibil ca echipamentele conectate să nu fie oprite. Pentru detalii, consultați manualele de instrucțiuni furnizate pentru echipamentele respective.

Continuare...

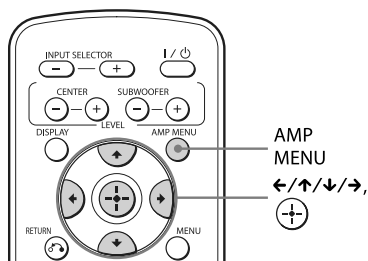
## Funcția de economisire a energiei

(HDMI PASS THRU)

Dacă la suport este conectat un televizor compatibil "BRAVIA" Sync care este oprit, transmisia semnalului HDMI este oprită și consumul de energie este redus. Varianta implicită este "AUTO".

### Notă

- Această funcție este disponibilă numai când pentru "CTRL HDMI" este aleasă varianta "ON".



**1 Apăsați AMP MENU.**

**2 Apăsați în mod repetat ↑/↓ până ce apare indicația "SET HDMI", apoi apăsați (+) sau →.**

**3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta "PASS THRU", apoi apăsați (+) sau →.**

**4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta reglajul.**

- **AUTO** : Când suportul este în modul standby și este pornit televizorul, suportul transmite la ieșire semnale HDMI de la mufa sa de ieșire HDMI. Vă recomandăm acest reglaj dacă televizorul conectat este compatibil cu funcția "BRAVIA" Sync. Acest reglaj economisește energie în modul standby, comparativ cu cazul în care este aleasă varianta "ON".
- **ON** : Când suportul este în modul standby, va transmite continuu la ieșire semnale HDMI de la mufa sa de ieșire HDMI. Indicatorul POWER / ACTIVE STANDBY de pe panoul frontal devine luminos, fiind de culoare portocalie.

### Notă

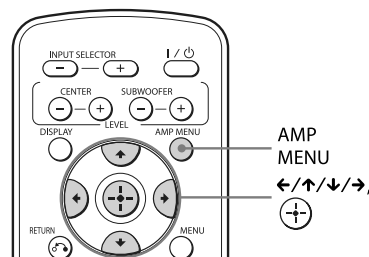
- Când este selectată varianta "AUTO", poate dura puțin timp până ce imaginea și sunetul sunt transmise de televizor, când este aleasă varianta "ON".

**5 Apăsați AMP MENU.**

Meniul AMP este oprit.

## Dezactivarea funcției de revenire audio a canalelor (ARC)

Dacă televizorul este compatibil cu funcția Revenire audio a canalelor (ARC), o conexiune prin cablul HDMI transmite și un semnal audio digital de la televizor. Nu este necesar să realizați o conexiune audio separată pentru ascultarea sunetului TV. Dacă nu folosiți funcția ARC, conectați suportul la televizor prin intermediul cablului optic digital și alegeți pentru "ARC", varianta "OFF" în meniul "AMP".



**1 Apăsați AMP MENU.**

**2 Apăsați în mod repetat ↑/↓ până ce apare indicația "SET HDMI", apoi apăsați (+) sau →.**

**3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta "ARC", apoi apăsați (+) sau →.**

**4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta "OFF".**

- **ON** : Funcția ARC este pornită.
- **OFF** : Funcția ARC este oprită.

**5 Apăsați AMP MENU.**

Meniul AMP este oprit.

### Notă

- Funcția ARC și reglajele acesteia nu sunt disponibile când pentru "CTRL HDMI" este aleasă varianta "OFF".

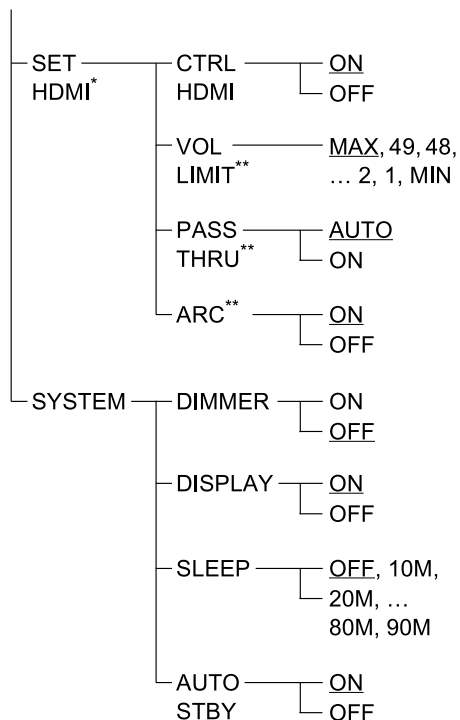
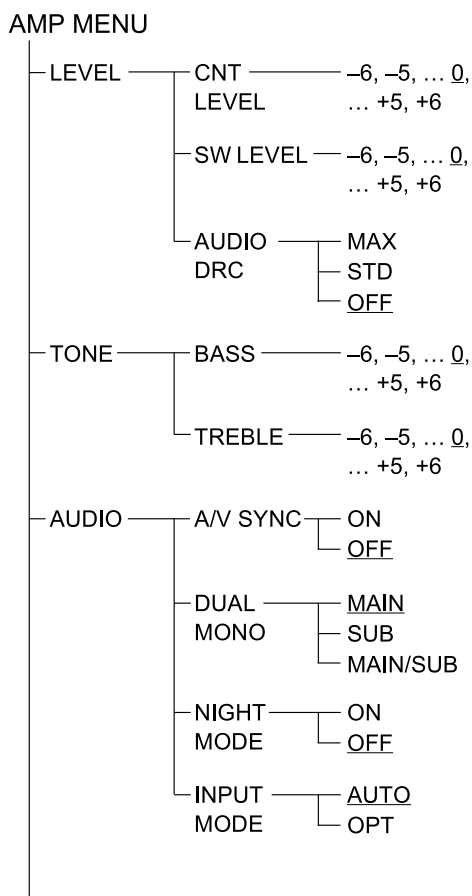
## Reglaje avansate

### Configurare și reglaje realizate cu ajutorul meniului amplificatorului

#### Utilizarea meniului AMP

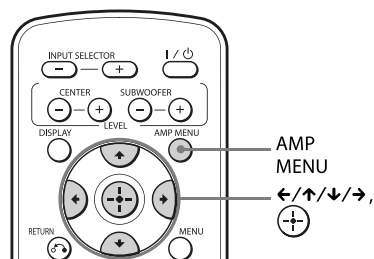
Puteți regla următoarele elemente cu ajutorul butonului AMP MENU, al telecomenzii.

Variantele implicite sunt subliniate.



\* Consultați secțiunea "Facilități "BRAVIA" Sync" (pag. 23).

\*\* Acest reglaj apare numai când pentru "CTRL HDMI" este aleasă varianta "ON".



- 1 Apăsați AMP MENU pentru a accesa meniul AMP.
- 2 Apăsați în mod repetat ←/↑/↓/→ pentru a selecta elementul și reglajul dorit.
- 3 Apăsați AMP MENU pentru a opri meniul AMP.

Continuare...


### Observație

- Aceste reglaje sunt reținute chiar dacă decuplați cablul de alimentare.

Consultați paginile următoare pentru a afla detalii legate de fiecare reglaj.

## Stabiliți nivelul sonor pentru boxe (CNT LEVEL, SW LEVEL)

Puteți ajusta nivelul și balansul pentru boxe și pentru subwoofer.

**1** Selectați “LEVEL” din meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “CNT LEVEL” sau “SW LEVEL”, apoi apăsați  sau →.


- CNT LEVEL : pentru ajustarea nivelului pentru semnalul central.
- SW LEVEL : pentru ajustarea nivelului subwoofer-ului.

**3** Selectați parametrul dorit.

Parametri “CNT LEVEL” și “SW LEVEL” pot fi reglați în trepte de 1 unitate, între “-6” și “+6”. Varianta implicită este “0”.

## Savurați sunetul Dolby Digital la volum redus (AUDIO DRC)

Restrânge registrul dinamic al pistei sonore. Opțiunea este utilă când vizionați filme la volum redus. Funcția AUDIO DRC este disponibilă numai pentru surse Dolby Digital.

**1** Selectați “LEVEL” din meniul AMP, apoi apăsați  sau →.


**2** Selectați “AUDIO DRC”, apoi apăsați  sau →.


**3** Selectați varianta dorită.

- OFF : registrul dinamic nu este comprimat.
- STD : pista sonoră este redată cu registrul dinamic stabilit de inginerul de sunet.
- MAX : registrul dinamic este complet comprimat.

## Ajustarea nivelului pentru frecvențe joase și înalte (BASS, TREBLE)

Puteți ajusta cu ușurință nivelul frecvențelor joase și înalte.

**1** Selectați “TONE” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “BASS” sau “TREBLE”, după care apăsați  sau →.


- BASS : ajustează nivelul frecvențelor joase.
- TREBLE : ajustează nivelul frecvențelor înalte.


**3** Selectați parametrul dorit.

Parametrul poate fi reglat în trepte de 1 unitate, între “-6” și “+6”. Varianta implicită este “0”.

## Ajustarea decalajului dintre sunet și imagine (A/V SYNC)

Cu ajutorul acestei funcții, puteți întârzia sunetul în cazul în care imaginea este mai lentă decât acesta.

**1** Selectați “AUDIO” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “A/V SYNC”, după care apăsați  sau →.

- OFF : nici un reglaj.
- ON : ajustează decalajul dintre sunet și imagine.

### Note

- Este posibil să nu puteți elimina complet decalajul dintre sunet și imagine cu ajutorul acestei funcții.
- Această funcție este utilă numai pentru intrările Dolby Digital, DTS și Linear PCM (2 canale) prin intermediul unui cablu digital coaxial, al unui digital optic sau al unui HDMI.


---

## Ascultarea sonorului multiplex (DUAL MONO)

Puteți asculta sunetul difuzat multiplex, când suportul recepționează un semnal multiplex AC-3.

### Notă

- Pentru a recepționa un semnal AC-3, trebuie să conectați la suport un tuner digital de satelit printr-un cablu optic sau coaxial și să stabiliți ca mod de ieșire digital pentru tunerul digital de satelit, varianta AC-3.

**1** Selectați “AUDIO” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “DUAL MONO”, după care apăsați  sau →.


**3** Selectați varianta de reglaj dorită.

- MAIN : este redat numai canalul principal.
- SUB : este redat numai canalul secundar.
- MAIN/SUB : sunetul principal este emis de boxa din stânga, iar cel secundar, de către boxa din dreapta.

---

## Ascultarea sonorului la volum redus (NIGHT MODE)

Cu ajutorul acestei funcții, puteți să beneficiați de efecte sonore și să ascultați un dialog clar, chiar dacă nivelul volumului este scăzut.

**1** Selectați “AUDIO” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “NIGHT MODE”, apoi apăsați  sau →.

**3** Selectați varianta de reglaj dorită.

- ON : activează funcția “NIGHT MODE”.
- OFF : dezactivează această funcție.


### Observație

- Puteți asculta sunet Dolby Digital la volum redus, folosind facilitatea AUDIO DRC (pag. 28).

---

## Ajustarea sonorului de la tunerul de satelit (INPUT MODE)

Când nu este emis sunetul multicanal, cu toate că este conectat suportul la un tuner de satelit prin intermediul cablului HDMI, realizați conexiunea printr-un cablu optic digital.

**1** Selectați “AUDIO” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.


**2** Selectați “INPUT MODE”, după care apăsați  sau →.


- AUTO : sunetul este transmis la ieșire în mod preferențial prin mufa de intrare HDMI SAT/ CATV.
- OPT : sunetul este transmis la ieșire prin mufa SAT/ CATV OPT.

---

## Modificarea luminozității afișajului panoului frontal (DIMMER)

Există două valori disponibile pentru luminozitatea afișajului panoului frontal.

**1** Selectați “SYSTEM” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “DIMMER”, după care apăsați  sau →.

**3** Selectați varianta dorită.


- ON : afișaj întunecat.
- OFF : afișaj luminos.

*Continuare...*

---

## Modificarea reglajelor afișajului (DISPLAY)

Puteți modifica modul de comportare a afișajului panoului frontal.

**1** Selectați “SYSTEM” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “DISPLAY”, după care apăsați  sau →.

**3** Selectați varianta dorită.

- ON : afișajul rămâne pornit.
- OFF : afișajul apare pentru câteva secunde când acționați suportul.

### Observație

- Afișajul indică tipul de semnal de intrare (numai semnal de intrare digital) când apăsați DISPLAY, chiar dacă pentru opțiunea “DISPLAY” este aleasă varianta “OFF”.


### Notă


- Afișajul rămâne pornit când este activată funcția de suprimare a sonorului sau cea de protecție, chiar dacă pentru opțiunea “DISPLAY” este aleasă varianta “OFF”.

---

## Folosirea cronometrului de oprire automată (SLEEP)

Puteți regla suportul astfel încât să se oprească automat la un anumită oră, permițându-vă să adormiți pe un fond muzical. Perioada până la oprire poate fi stabilită în trepte de 10 minute.

**1** Selectați “SYSTEM” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “SLEEP”, apoi apăsați  sau →.

**3** Selectați perioada de timp dorită.

Indicația perioadei rămase până la oprire, afișată pe ecran, se modifică astfel :

OFF ↔ 10M ↔ 20M  
↑ ↓  
90M ↔ 80M ... 30M

### Notă


- Această funcție este disponibilă numai pentru acest suport, nu și pentru televizorul sau celelalte echipamente conectate.

---

## Funcția Auto Standby (AUTO STBY)

Puteți reduce consumul de putere. Suportul trece automat în modul standby când nu este acționat timp de 30 de minute și nici nu primește nici un fel de semnal de intrare.

Varianta implicită este “ON”.

**1** Selectați “SYSTEM” în meniul AMP, apoi apăsați  sau →.

**2** Selectați “AUTO STBY”, după care apăsați  sau →.

**3** Selectați varianta dorită.

- ON : funcția “AUTO STBY” este activată.
- OFF : funcția “AUTO STBY” este oprită.

### Notă

- Când suportul este oprit cu ajutorul funcției AUTO STBY, este posibil să nu pornească automat data viitoare, la pornirea televizorului.

## Informații suplimentare

### Soluționarea problemelor

Dacă întâlniți vreuna dintre următoarele probleme în timpul folosirii suportului, înainte de a solicita ajutorul unui specialist pentru reparații, urmați instrucțiunile prezentate în acest ghid de soluționare a defecțiunilor pentru a remedia problema. Dacă disfuncționalitatea persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

#### Alimentare

##### Alimentarea nu este pornită.

- Verificați dacă este ferm conectat cablul de alimentare.

##### Supportul nu este pornit la pornirea televizorului.

- Verificați reglajele televizorului. Reglajele televizorului comandă modul de pornire automată a suportului împreună cu aparatul TV.
- Suportul nu este pornit la pornirea televizorului, dacă sunetul era emis de boxe TV când televizorul a fost oprit ultima dată.

##### Funcția de oprire a alimentării sistemului.

- Modificați reglajul televizorului pentru ca echipamentele conectate să fie oprite automat la oprirea acestuia. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

##### Suportul este oprit când opriți televizorul.

- Când este pornită funcția Comandă pentru HDMI, funcția de oprire a alimentării sistemului este activă și suportul este oprit la oprirea televizorului.

##### Suportul este oprit automat.

- Funcția AUTO STBY este activă (pag. 30).

#### Sunet

##### Nu este redat sunetul Dolby Digital or DTS multicanal.

- Verificați dacă discul Blu-ray, DVD etc. este înregistrat în format Dolby Digital sau DTS.
- Când este conectat un player Blu-ray, DVD etc., la mufele de intrare digitale ale acestui suport, verificați reglajele audio (reglajele pentru ieșirea audio) ale echipamentelor conectate.

##### Efectul de surround nu poate fi obținut.

- În funcție de semnalul digital, este posibil ca procesarea surround (pag. 22) să nu acționeze. Apăsăți DISPLAY pentru a fi afișat pe panoul frontal formatul sonor. Dacă pe panoul frontal este afișată indicația “2.0ch” sau “1.0ch”, semnalul este stereo sau mono și nu include sunet multicanal. Dacă este afișată indicația “5.1 ch” etc. semnalul conține mai multe canale, însă efectul de surround poate fi mai subtil, în funcție de program sau de disc.

##### Nu este emis sunetul TV de către suport.

- Verificați conexiunea cablului optic digital sau a celui audio care conectează suportul și televizorul (pag. 9).
- Verificați sunetul emis de televizor.
- Dacă televizorul este compatibil cu funcția ARC, alegeți pentru “CTRL HDMI” și “ARC” varianta “ON”.

##### Sunetul este emis atât de suport, cât și de televizor.

- Dacă funcția Comandă pentru HDMI este oprită sau dacă echipamentul selectat nu este compatibil cu această funcție, opriți sunetul de la suport sau pe cel de la televizor.

##### Sunetul și imaginea sunt decalate.

- Alegeți pentru “A/V SYNC” varianta “OFF” dacă pentru “A/V SYNC” este aleasă varianta “ON”.

##### Volumul este redus când este schimbată metoda de emisie a sunetului, trecându-se de la boxe TV la cele ale suportului.

- Funcția de limitare a volumului este activă. Pentru detalii, consultați secțiunea “Folosirea funcției de limitarea a volumului”, pag. 25.

*Continuare...*

---

**Nu se aude sonorul sau nivelul sunetului de la echipamentul conectat se aude foarte slab prin intermediul suportului.**

- Apăsăți VOLUME + și verificați nivelul volumului.
- Apăsăți MUTE sau VOLUME + pentru a opri funcția de suprimare a sonorului.
- Verificați dacă sursa de intrare este corect aleasă.
- Verificați dacă toate cablurile suportului și ale echipamentelor conectate sunt bine cuplate.
- Verificați reglajul HDMI al echipamentelor conectate.

---

**Sunetul este întrerupt sau prezintă zgomot.**

- Verificați “Formatele acceptate de acest suport”, pag. 34.

---

**Imagine**

---

**La televizor nu apare nici o imagine.**

- Verificați dacă suportul și televizorul sunt corect conectate.
- Verificați dacă este corect selectat televizorul.
- Stabiliți pentru televizor modul de intrare adecvat.
- Verificați dacă mufele HDMI IN și HDMI OUT nu sunt conectate invers.
- Verificați dacă sunt corect conectate mufele cablurilor atât la echipamente, cât și la suport (pag. 9, 11, 12).

---

**Imaginea 3D nu apare la televizor.**

- În funcție de televizor sau de echipamentul video, este posibil ca imaginile 3D să nu fie afișate. Verificați dacă formatul imaginilor 3D este acceptat de sistem (pag. 34).

---


**Când suportul este în modul standby, la televizor nu este imagine sau sunet.**

- Când suportul este în modul standby, imaginea și sunetul sunt transmise la ieșire de la echipamentul HDMI selectat anterior opririi suportului. Dacă doriți redarea cu ajutorul unui alt echipament, folosiți funcția “Redare la o singură atingere” sau porniți suportul pentru a selecta echipamentul HDMI pe care doriți să îl folosiți.

- Aveți grijă ca pentru “PASS THRU” să fie aleasă varianta “ON” în meniul AMP dacă la echipamentul conectat nu este compatibil cu funcția “BRAVIA” Sync, pag. 26.
- Pentru “CTRL HDMI” este aleasă varianta “OFF”.

---

**Telecomanda nu funcționează**

- Îndreptați telecomanda spre senzorul  care îi este destinat, de la suport.
- Îndepărtați obstacolele dintre telecomandă și suport.
- Înlocuiți bateriile din telecomandă cu altele noi, dacă acestea sunt consumate.
- Aveți grijă să selectați intrarea corectă la telecomandă.

---

**Imagine**

---

**Comanda pentru HDMI nu acționează în mod adecvat.**

- Verificați conexiunea HDMI (pag. 9, 11).
- Alegeți funcția Comandă pentru HDMI la televizor (pag. 23).
- Aveți grijă ca echipamentul conectat să fie compatibil cu funcția “BRAVIA” Sync.
- Verificați reglajele aferente funcției Comandă pentru HDMI de la echipamentul conectat. Consultați manualul de instrucțiuni furnizat pentru acel echipament.
- Dacă modificați conexiunea HDMI, conectați/deconectați cablul de alimentare sau dacă a survenit o pană de curent, repetați procedura de la secțiunea “Facilitatea “BRAVIA” Sync”, pag. 23.
- Când conectați sau deconectați cablul de alimentare, așteptați 15 secunde sau mai mult înainte de a acționa suportul.
- Dacă este conectată ieșirea audio a echipamentului video și suportul printr-un alt cablu decât cel HDMI, este posibil să nu se audă sunetul, din cauza funcției “BRAVIA” Sync. În acest caz, alegeți pentru “CTRL HDMI” varianta “OFF” (pag. 24) sau conectați mufa de ieșire audio direct la televizor, în loc de suport.



**Dacă pe afișajul panoului frontal apar intermitent indicațiile “PROTECTOR” și “PUSH POWER”**

• Apăsați I/⏻ pentru a opri suportul, iar după ce dispare indicația “STANDBY”, verificați dacă :

– Există vreun obiect care blochează fantele de aerisire ale suportului ?

După ce efectuați această verificare și rezolvați problema existentă, reporniți suportul. Dacă nu depistați cauza problemei nici în urma verificării indicate mai sus, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

**Dacă suportul continuă să nu funcționeze în mod corespunzător nici după ce ați luat măsurile indicate anterior, inițializați suportul astfel :**

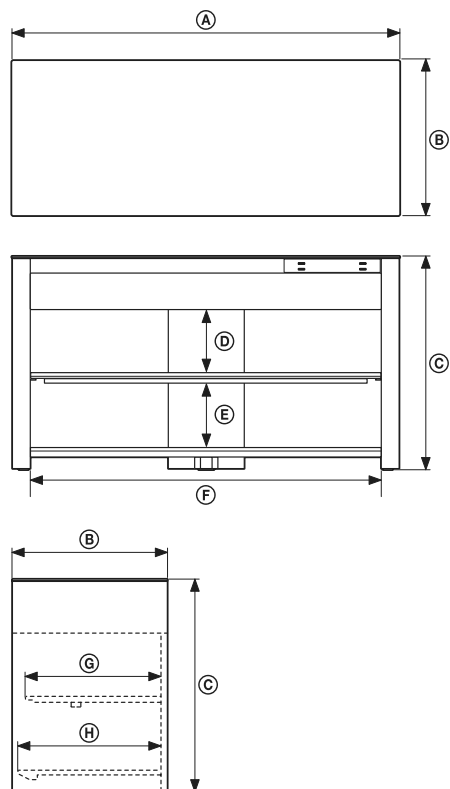
Pentru această operație, folosiți butoanele suportului.

**1 Apăsați I/⏻ pentru a porni alimentarea.**

**2 Apăsați I/⏻ în timp ce apăsați INPUT SELECTOR și VOL –.**

Este afișat mesajul “COLD RESET” și suportul este inițializat. Meniul AMP, atmosferele sonore etc. revin la variantele implicite.

## Specificații



Dimensiuni (aprox.) : mm	Ⓐ	1.000
	Ⓑ	405
	Ⓒ	550
Dimensiuni interioare (aprox.) : mm	Ⓓ	161
	Ⓔ	161
	Ⓕ	902
	Ⓖ	346
	Ⓗ	367
Masa : kg		34

*Continuare...*

## Formate acceptate de acest suport

Formatele de intrare digitală acceptate de acest suport sunt următoarele:

Format	Acceptat/ neacceptat
Dolby Digital	○
DTS	○
PCM Linear 2 canale*	○
PCM Linear 7,1 canale 48K* (numai prin HDMI)	○
PCM Linear 7,1 canale 96 K	×
Dolby Digital Plus	×
Dolby True HD	×
DTS-HD	×

\* PCM Liniar acceptă frecvențe de eșantionare care nu depășesc 48 kHz.

## Secțiunea amplificator

Puterea la ieșire (nominală) :  
Mod stereo : 75 W + 75 W  
(la 4 Ω, 1kHz, THD sub 1 %)

Puterea la ieșire (de referință)  
Mod surround (per canal)  
• Frontal : 100 W + 100 W,  
4 Ω  
• Subwoofer : 130 W  
3Ω ; 100 Hz

### Intrări (Analogice)

- AUDIO Sensibilitate: 550 mV  
Impedanță: 30 kΩ

### Intrări (Digitale)

- TV, SAT/CATV Optic
- DVD Coaxial

## Secțiunea tuner

Sistem : sintetizator digital cu cuarț-locked PLL

### Secțiunea tuner FM

Domeniul de acord  
87,5 - 108,0 MHz  
(trepte de 50 kHz)

- Antenă : antenă FM cablu
- Terminale de antenă : 75 Ω, asimetrice
- Frecvență intermediară : 10,7 MHz

## Secțiunea HDMI

Conector : Conector HDMI™  
Intrări/ieșiri video : BD, DVD, SAT/CATV;  
640 × 480p@60 Hz  
720 × 480p@59.94/60 Hz  
1280 × 720p@59.94/60 Hz  
1920 × 1080i@59.94/60 Hz  
1920 × 1080p@59.94/60 Hz  
720 × 576p@50 Hz  
1280 × 720p@50 Hz  
1920 × 1080i@50 Hz  
1920 × 1080p@50 Hz  
1920 × 1080p@24 Hz  
Adâncime Culoare:30bit/36bit

Intrări/ieșiri video  
3D :

BD, DVD, SAT/CATV;  
1280 × 720p@59.94/60 Hz  
Set cadre  
1920 × 1080i@59.94/60 Hz  
Set cadre  
1920 × 1080i@59.94/60 Hz  
Alăturate (jumătate)  
1920 × 1080p@59.94/60 Hz  
Alăturate (jumătate)  
1280 × 720p@50 Hz  
Set cadre  
1920 × 1080i@50 Hz  
Set cadre  
1920 × 1080i@50 Hz  
Alăturate (jumătate)  
1920 × 1080p@50 Hz  
Alăturate (jumătate)  
1920 × 1080p@24 Hz  
Set cadre  
Adâncime Culoare:30bit/36bit

Intrări audio :

BD, DVD, SAT/CATV;  
PCM Linear 7.1canale/  
Dolby Digital/DTS

## Boxe

### • Frontale

Sistem de boxe : bas-reflex, registru complet  
Unitate boxă : 65 mm, tip con

### • Subwoofer

Sistem de boxe : subwoofer Bas reflex  
Unitate boxă : 100 mm × 150 mm, tip con

## Caracteristici generale

Cerințe privind alimentarea :

tensiune 220 ÷ 240 V c.a.,  
frecvență 50 / 60 Hz

Consum de putere :

- Pornit : 80 W
- Standby activ (consumul de putere crește când este activată funcția HDMI, este conectat televizorul la suport și pornit, chiar dacă suportul este oprit) :  
3,5 W sau mai mic

- Standby : 0,3 W sau mai mic

Dimensiuni (aprox.) :

1000 × 550 × 405 mm (L/Î/A)

Masa (aprox.) : cca. 34 kg

*Specificațiile și design-ul pot fi modificate fără să fiți avizați.*

- Consum de putere în standby 0,3 W sau mai mic.
- Nu sunt utilizați inhibitori de combustie halogenați la realizarea circuitelor imprimate.
- Peste 85% din eficiența în putere a blocului de amplificare este obținută cu un amplificator digital S-master.

## Index

### A

A/V SYNC 28  
Accesorii furnizate 7  
Atmosferere sonore 22  
AUDIO DRC 28  
AUTO STBY 30

### B

BASS 28  
"BRAVIA" Sync 23

### C

CNT LEVEL 28  
Cablul optic digital 9, 11  
CNT LEVEL 28  
Conectare  
    adaptor DIGITAL MEDIA  
    antena FM cablu 12  
    player de disc Blu-ray 9  
    player DVD 12  
    PlayStation 2 12  
    PlayStation 3 9  
    PORT 12  
    recorder de casete video 12  
    tuner de cablu TV 11  
    tuner de satelit 11  
    TV 9  
Cronometru de oprire automată 30

### D

DIMMER 29  
DISPLAY 21, 30  
DUAL MONO 29

### F

Funcția de limitare a volumului 25

### I

INPUT MODE 29  
INPUT SELECTOR 14, 16

### N

NIGHT MODE 29

### P

Posturi de radio 19  
Prevenirea răsturnării televizorului 8  
PROTECTOR 33

### R

Radio 19  
Reglaje 8  
Reglaje ale suportului 8

### S

SLEEP 30  
SW LEVEL 28

### T

Telecomandă  
    înainte de utilizare 7  
    funcționare 16  
TREBLE 28

### V

VOLUME 14, 16  
Volum, limitarea nivelului~ 25

<http://www.sony.ro>

RO



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.